

MAAILMA DOPINGUVASTANE
KOODEKS

**ERAELU
PUUTUMATUSE JA
ISIKUANDMETE
KAITSE
RAHVUSVAHELINE
STANDARD**

JAANUAR 2015



MITTEAMETLIK TÕLGE

ERAELU PUUTUMATUSE JA ISIKUANDMETE KAITSE RAHVUSVAHELISE STANDARDI AMETLIKUD TEKSTID ON INGLIS- JA PRANTSUSKEELNE. NEID HOIAB MAAILMA DOPINGUVASTANE AGENTUUR (WADA) NING NEED ON AVALDATUD SELLE VEEBILEHEL. TÕLGENDAMISEL TEKKINUD VASTUOLUDE KORRAL LÄHTUTAKSE INGLISKEELSEST TEKSTIST.

* Tänusõnad

WADA TUNNUSTAB JA TÄNAB LUISA TÕLKEBÜROOD ERAELU PUUTUMATUSE JA ISIKUANDMETE KAITSE RAHVUSVAHELISE STANDARDI EESTIKEELSE TEKSTI KOOSTAMISSE ANTUD VÄÄRTUSLIKU PANUSE EEST. SEE VÕIMALDAB LEVITADA STANDARDIT ERI RIIKIDES, ET WADA, AMETIASUTUSED JA SPORDILIIKUMINE SAAKSID ÜHISELT KAITSTA DOPINGUST PUHTAID SPORTLASI.

Eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvaheline standard

Maailma dopinguvastase koodeksi eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvaheline standard on kohustuslik *rahvusvaheline standard*, mis on välja töötatud maailma dopinguvastase programmi osana.

Eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvaheline standard võeti esimest korda vastu 9. mail 2009 ja see jõustus 1. juunil 2009. Lisatud eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvaheline standard sisaldab standardi muudatusi ning WADA täitevkomitee kiitis selle heaks 15. novembril 2013 Johannesburgis toimunud maailma spordis dopingu kasutamise konverentsil. See jõustub 1. jaanuaril 2015.

Eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi ametlikku teksti hoiab WADA ning see avaldatakse inglise ja prantsuse keeles. Kui ingliskeelne ja prantsuskeelne tekst on vastuolus, lähtutakse ingliskeelsest tekstist.

Avaldaja:

Maailma Dopinguvastane Agentuur
Stock Exchange Tower
800 Place Victoria (Suite 1700)
PO Box 120
Montreal, Quebec
Kanada H4Z 1B7

Veebileht www.wada-ama.org

Tel +1 514 904 9232
Faks +1 514 904 8650
E-post code@wada-ama.org

EESSÕNA

Maailma dopinguvastase koodeksi eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvaheline standard on kohustuslik *rahvusvaheline standard*, mis on välja töötatud maailma dopinguvastase programmi osana.

WADA ja *dopinguvastased organisatsioonid* vastutavad ühiselt selle eest, et dopinguvastase tegevuse käigus töödeldavaid isikuandmeid kaitstakse kooskõlas andmekaitset ja eraelu puutumatus käsitlevate õigusaktide, põhimõtete ja normidega. Käesoleva *rahvusvahelise standardi* põhieesmärk on tagada, et spordis dopingu kasutamise vastu võitlevad organisatsioonid ja *isikud* rakendavad isikuandmete töötlemisel asjakohaseid, piisavaid ja tõhusaid andmekaitsemeetmeid sõltumata sellest, kas see on nõutav ka kohaldatava õiguse alusel.

WADA ekspertide rühm vaatas dokumendi läbi, pidas arutelusid ja valmistas dokumendi ette ning võttis eelkõige arvesse Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooni (OECD) 1980. aasta suuniseid isikuandmete kaitse ja piiriülese edastamise kohta, Euroopa Nõukogu konventsiooni üksikisikute kaitse kohta isikuandmete automatiseeritud töötlemisel (ETS nr 108), Aasia ja Vaikse ookeani piirkonna riikide majanduskoostöö organisatsiooni (APEC) andmekaitseraamistikku, Euroopa Liidu põhiõiguste hartat, Euroopa Parlamendi ja Nõukogu 24. oktoobri 1995. aasta direktiivi nr 95/46/EÜ üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise kohta ning muid rahvusvahelisi ja piirkondlikke andmekaitse-eeskirju ja -norme.

Eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi ametlikku teksti hoiab *WADA* ning see avaldatakse inglise ja prantsuse keeles. Kui ingliskeelne ja prantsuskeelne tekst on vastuolus, lähtutakse ingliskeelsest tekstist.

SISUKORD

ESIMENE OSA: SISSEJUHATUS, KOODEKSI SÄTTED JA MÕISTED.....	1
1.0 Sissejuhatus ja reguleerimisala.....	1
2.0 <i>Koodeksi sätted</i>	1
3.0 Terminid ja mõisted.....	5
TEINE OSA: ISIKUANDMETE KÄITLEMISE STANDARDID.....	7
4.0 Isikuandmete töötlemine kooskõlas <i>rahvusvahelise standardi</i> ja kohaldatava õigusega	7
5.0 Asjakohaste ja proportsionaalsete isikuandmete töötlemine	8
6.0 Isikuandmete töötlemine kooskõlas õigusaktide või nõusolekuga.....	9
7.0 Asjakohase teabe andmine <i>osalejatele</i> ja muudele <i>isikutele</i>	11
8.0 Isikuandmete avaldamine teistele <i>dopinguvastastele organisatsioonidele</i> ja kolmandatele isikutele	13
9.0 Isikuandmete turve	14
10.0 Isikuandmete säilitamine ja andmete hävitamise tagamine	15
11.0 <i>Osalejate</i> ja muude <i>isikute</i> õigused seoses isikuandmetega	15
Eraelu puutumatus ja ISIKUANDMETE KAITSE RAHVUSVAHELISE STANDARDI LISA A	17

ESIMENE OSA: SISSEJUHATUS, KOODEKSI SÄTTED JA MÕISTED

1.0 Sissejuhatus ja reguleerimisala

Tunnistades tõika, et dopinguvastase tegevuse raames kogutavate isikuandmetega võidakse tungida organiseeritud spordiga tegelevate ja sellega seotud *isikute* eraellu ning mõjutada nende õigust eraelu puutumatusel, on eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi eesmärk tagada, et *dopinguvastased organisatsioonid* rakendavad dopinguvastaste programmide elluviimise käigus isikuandmete töötlemisel asjakohaseid, piisavaid ja tõhusaid andmekaitsemeetmeid.

Esmajoones just *koodeksiga* nõutakse, et *sportlased* ja *sportlaste tugipersonal* annaks *dopinguvastastele organisatsioonidele* märkimisväärset hulgal isikuandmeid Seega on oluline, et *dopinguvastased organisatsioonid* kaitseksid töödeldavaid isikuandmeid piisavalt nii selleks, et täita õigusnorme, kui ka selleks, et tagada organiseeritud spordiga tegelevate *isikute* jätkuv usaldus *dopinguvastaste organisatsioonide* vastu.

Koodeksis tunnistatakse ja kinnitatakse seda, kui tähtis on igati kaitsta *koodeksi* alusel dopinguvastaste programmidega hõlmatud *isikute* õigust eraelu puutumatusel. Selle kohustuse tagamiseks nähakse käesolevas *rahvusvahelises standardis* ette kohustuslikud eeskirjad ja normid, mis käsitlevad isikuandmete kaitset *dopinguvastastes organisatsioonides*.

Kooskõlas teiste *rahvusvaheliste standarditega*, mis on praeguseks ajaks välja töötatud ja ellu rakendatud, nähakse selles *rahvusvahelises standardis* ette vähimad ühtsed eeskirjad, mida *dopinguvastased organisatsioonid* peavad täitma *koodeksi* alusel toimuva isikuandmete kogumise ja käitlemise käigus. Mõnel juhul võib *dopinguvastastel organisatsioonidel* olla kohaldatava õiguse alusel kohustus rakendada eeskirju ja norme, mis on selles standardis sätestatuist rangemad. Käesolevas *rahvusvahelises standardis* on *koodeksis* määratletud mõisted toodud kaldkirjas ning selle *rahvusvahelise standardi* jaoks määratletud mõisted allajoonitult.

2.0 Koodeksi sätted

Alljärgnevad *koodeksi* artiklid on otseselt seotud eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardiga.

➤ Koodeksi artikkel 14. Konfidentsiaalsus ja aruandlus

Dopinguvastase tegevuse tulemuste kooskõlastamise, läbipaistvuse ja aruandluskohustuse ning kõikide *sportlaste* ja muude *isikute* eraelu puutumatus põhimõtted on alljärgnevad.

14.1 Teave *halbade analüütiliste leidude, atüüpiliste leidude* ja dopinguvastase reegli muude väidetavate rikkumiste kohta

14.1.1 Dopinguvastase reegli rikkumise teade *sportlastele* ja muudele *isikutele*

Dopinguvastase reegli väidetavast rikkumisest teavitamise vorm ja viis sätestatakse selle *dopinguvastase organisatsiooni* reeglites, kelle pädevusse kuulub tulemuste haldamine.

14.1.2 Dopinguvastase reegli rikkumise teade *riiklikele dopinguvastastele organisatsioonidele*, rahvusvahelistele alaliitudele ja *WADAl*e

See *dopinguvastane organisatsioon*, kelle pädevusse kuulub tulemuste haldamine, teavitab koos *sportlastele* või muule *isikule* teate saatmisega ka *sportlaste riiklikku dopinguvastast organisatsiooni*, rahvusvahelist alaliitu ja *WADAt* dopinguvastase reegli väidetavast rikkumisest.

14.1.3 Dopinguvastase reegli rikkumise teate sisu

Teade sisaldab *sportlaste* nime, riiki, spordi- ja võistlusala, *sportlaste* võistlustaset, kas test tehti *võistlussiseselt* või *võistlusväliselt*, *proovi* võtmise kuupäeva, labori teatatud analüütilist tulemust ning muud teavet rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi kohaselt, või muude dopinguvastaste reeglite rikkumise korral peale artiklis 2.1 sätestatu ka rikutud reeglit ja väidetava rikkumise alust.

14.1.4 Olukorra aruanded

Artiklis 14.1.2 sätestatud *dopinguvastaseid organisatsioone* teavitatakse korrapäraselt asjade artikli 7, 8 või 13 alusel läbivaatamise või menetlemise olukorrast ja läbivaatamise või menetluse käigus avastatud leidudest ning neile esitatakse kohe kirjalikult põhistatud selgitus või otsus asjas tehtud lahendi kohta, välja arvatud juhul, kui tegemist on uurimisega, mille tulemusena ei ole artikli 14.1.1 alusel esitatud teadet dopinguvastase reegli rikkumise kohta.

14.1.5 Konfidentsiaalsus

Teate saanud organisatsioonid ei avalda kõnealust teavet muudele *isikutele* peale nende, kellel on seda teavet vaja (sealhulgas *riikliku olümpiakomitee*, rahvusliku spordialaliidu ja *võistkondliku spordiala* korral võistkonna asjaomastele *isikutele*), kuni tulemuste halduse eest vastutav *dopinguvastane organisatsioon* on teabe *avalikustanud* või ei ole seda teinud artiklis 14.3 sätestatud nõuetele vastavalt.

[Kommentaar artikli 14.1.5 juurde. Iga dopinguvastane organisatsioon kehtestab oma dopinguvastastes reeglites korra konfidentsiaalse teabe kaitsmiseks ning konfidentsiaalse teabe dopinguvastase organisatsiooni mis tahes töötaja või esindaja poolse lubamatu avalikustamise uurimiseks ja selle eest distsiplinaarkorras karistamiseks.]

14.2 Dopinguvastase reegli rikkumise kohta tehtud otsuse teade ja toimiku väljanõudmine

14.2.1 Artikli 7.10, 8.4, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 või 13.5 alusel dopinguvastase reegli rikkumise kohta tehtud otsus sisaldab kõiki otsuse põhjendusi, sealhulgas vajaduse korral selle põhjendust, miks ei kohaldata rangeimat võimalikku karistust. Kui otsus ei ole vormistatud inglise või prantsuse keeles, koostab *dopinguvastane organisatsioon* otsuse ja selle aluseks olevate dokumentide lühikokkuvõtte inglise või prantsuse keeles.

14.2.2 *Dopinguvastane organisatsioon*, millel on õigus esitada artikli 14.2.1 alusel saadud otsuse peale apellatsioonkaebus, võib 15 päeva jooksul otsuse saamisest nõuda välja koopia kogu tehtud otsusega seotud toimikust.

14.3 *Avalikustamine*

14.3.1 *Dopinguvastase organisatsiooni* väitel dopinguvastase reegli rikkumise toime pannud *sportlase* või muu *isiku* isikusamasuse võib tulemuste haldamise eest vastutav *dopinguvastane organisatsioon* avalikustada alles pärast seda, kui vastavat *sportlast* või muud *isikut* on teavitatud kooskõlas artikliga 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 või 7.7 ja asjakohast *dopinguvastast organisatsiooni* kooskõlas artikliga 14.1.2.

14.3.2 Hiljemalt kaksikümmend päeva pärast dopinguvastase reegli rikkumist kinnitava apellatsioonitsuse tegemist artikli 13.2.1 või 13.2.2 alusel või apellatsioonkaebuse esitamisest loobumist või artikli 8 alusel asja arutamisest loobumist või dopinguvastase reegli rikkumise väitele muul moel õigel ajal vastu vaidlemata jätmist peab tulemuste haldamise eest vastutav *dopinguvastane organisatsioon* avalikult teatama dopinguasja sisust, avalikustades muu hulgas spordiala, rikutud dopinguvastase reegli, rikkumise toime pannud *sportlase* või muu *isiku* nime, asjakohase *keelatud aine* või *keelatud võtte* ning kohaldatud *tagajärjed*. Sama *dopinguvastane organisatsioon* peab kahekümne päeva jooksul *avalikult teatama* ka dopinguvastaste reeglite rikkumisi puudutavatest lõplikest apellatsioonitsustest, avalikustades muu hulgas eespool nimetatud teabe.

14.3.3 Asjas, milles pärast selle arutamist või apellatsioonimenetlust leitakse, et *sportlane* või muu *isik* ei ole dopinguvastast reeglit rikkunud, võib otsuse *avalikustada* üksnes selle *sportlase* või muu *isiku* nõusolekul, kelle kohta on otsus tehtud. Tulemuste haldamise eest vastutav *dopinguvastane organisatsioon* teeb mõistlikke jõupingutusi vastava nõusoleku saamiseks ja selle saamisel *avalikustab* otsuse tervikuna või *sportlase* või muu *isiku* poolt heakskiidetud toimetatud kujul.

14.3.4 *Avalikustamiseks* tuleb nõutav teave avaldada vähemalt *dopinguvastase organisatsiooni* veebilehel ning jätta see teave üles

kas üheks kuuks või *võistluskeelu* ajaks sõltuvalt sellest, kumb periood on pikem.

14.3.5 Ükski *dopinguvastane organisatsioon*, WADA akrediteeritud labor ega nende ametnik ei kommenteeri avalikult menetluses oleva asja konkreetseid asjaolusid (välja arvatud menetluse ja teadusliku tegevuse üldine kirjeldamine), kui tegemist ei ole vastusega *sportlasele*, muule *isikule* või nende esindajatele omistatud avalikele sõnavõttudele.

14.3.6 Artikli 14.3.2 alusel ette nähtud *avalikustamine* ei ole kohustuslik, kui dopinguvastase reegli rikkumise toime pannud *sportlane* või muu *isik on alaealine*. Kui *alaealist* puudutavas asjas otsustatakse teavet *avalikustada*, peab avalikustatav teave olema proportsionaalne juhtumi asjaoludega.

14.4 Statistiline aruandlus

Dopinguvastased organisatsioonid avaldavad vähemalt kord aastas üldise statistilise aruande oma *dopingukontrolli* toimingute kohta ja edastavad ühe eksemplari sellest WADALE. Lisaks võivad *dopinguvastased organisatsioonid* avaldada aruandeid, milles tuuakse ära kõigi testitud *sportlaste* nimed ja kõigi *testimiste* kuupäevad. Vähemalt kord aastas avaldab WADA statistilisi aruandeid, milles võetakse kokku *dopinguvastastelt organisatsioonidelt* ja laboritelt saadud teave.

14.5 *Dopingukontrolli* teabekoda

WADA on *dopingukontrolli* testimisandmete ja - tulemuste, sealhulgas eelkõige *rahvusvahelisel tasandil tegutsevate sportlaste ja riiklikul tasandil tegutsevate sportlaste* bioloogiliste passide andmete, samuti *registreeritud testimisbaasi* kuuluvate *sportlaste* asukohaandmete keskne teabekoda. Et lihtsustada kooskõlastatud testiplaani kavandamist ja vältida tarbetut dubleerimist, kui *testimist* korraldavad eri *dopinguvastased organisatsioonid*, teavitab iga dopinguvastane organisatsioon WADA teabekoda ADAMSi või muu WADA poolt heakskiidetud süsteemi kaudu kõigist niisuguste *sportlaste testimistest võistluseseselt ja võistlusväliselt* esimesel võimalusel pärast testide tegemist. Kõnealune teave tehakse asjakohasel juhul ja kooskõlas kehtivate reeglitega kättesaadavaks *sportlasele, sportlase riiklikule dopinguvastasele organisatsioonile* ja rahvusvahelisele alaliidule ning mis tahes muule *dopinguvastasele organisatsioonile*, millel on õigus *sportlast* testida.

Et WADA saaks tegutseda *dopingukontrolli* testimisandmete ja tulemuste halduse käigus tehtud otsuste teabekojana, on WADA töötanud välja andmebaasi ADAMS, milles arvestatakse andmekaitsepõhimõtteid. WADA on ADAMSi töötanud välja eelkõige kooskõlas WADA ja teiste ADAMSi kasutavate organisatsioonide kohta kehtivate andmekaitse-eeskirjade ja normidega. WADA säilitab *sportlase, sportlase tugipersonali* või muude dopinguvastases tegevuses osalevate isikute isikuandmeid Kanada andmekaitseameti järelevalve all rangelt salajas ning kooskõlas eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardiga.

14.6 Andmekaitse

Dopinguvastased organisatsioonid võivad koguda, säilitada, töödelda või avaldada *sportlaste* ja muude *isikute* isikuandmeid kooskõlas kehtivate õigusaktidega ning juhul, kui see on vajalik ja kohane *koodeksi* ja *rahvusvaheliste standardite* (sealhulgas eelkõige eraelu puutumatuse ja isikuandmete kaitse rahvusvahelise standardi) alusel dopinguvastaste toimingute tegemiseks.

[Kommentaar artikli 14.6 juurde. Pange tähele, et artiklis 22.2 on sätestatud: „Iga valitsus kehtestab õigusaktid, regulatsiooni, eeskirjad või haldustavad dopinguvastaste organisatsioonidega koostöö tegemiseks ja teabe jagamiseks, samuti andmete vahetamiseks dopinguvastaste organisatsioonide vahel koodeksis sätestatud korras“.]

3.0 Terminid ja mõisted

3.1 Valitud mõisted, mis on määratletud *koodeksis*

Dopinguvastane organisatsioon – *dopingukontrolli* mis tahes osa algatamist, elluviimist või jõustamist käsitlevate reeglite kehtestamise eest vastutav *allakirjutaja*. Selleks on näiteks Rahvusvaheline Olümpiakomitee, Rahvusvaheline Paraolümpiakomitee, muud *suurürituste korraldajad*, kes korraldavad oma *üritustel testimist*, WADA, rahvusvahelised alaliidud ja *riiklikud dopinguvastased organisatsioonid*.

Sportlane – mis tahes *isik*, kes võistleb mingil spordialal rahvusvahelisel tasemel (kooskõlas iga rahvusvahelise alaliidu kehtestatud määratlusega) või riiklikul tasemel (kooskõlas iga *riikliku dopinguvastase organisatsiooni* kehtestatud määratlusega). *Dopinguvastasel organisatsioonil* on õigus kohaldada dopinguvastaseid reegleid ka *sportlase* suhtes, kes ei ole ei *rahvusvahelise taseme* ega ka *riikliku taseme sportlane*, ja sel moel laiendada talle mõiste „*sportlane*“ kehtivust. *Sportlaste* puhul, kes ei ole ei *rahvusvahelise taseme* ega ka *riikliku taseme sportlased*, võib *dopinguvastane organisatsioon* otsustada korraldada *testimist* piiratud ulatuses või loobuda *testimisest*, analüüsida *proove* mitte kogu *keelatud ainete* nimistu ulatuses, nõuda asukohateavet piiratud ulatuses või loobuda selle nõudmisest või mitte nõuda varem tehtud *raviotstarbelise kasutamise erandeid*. Kuid kui *sportlane*, kes on *dopinguvastase organisatsiooni* volialas ja võistleb rahvusvahelisest või riiklikust tasemest madalamal tasemel, paneb toime artiklis 2.1, 2.3 või 2.5 sätestatud dopinguvastase reegli rikkumise, tuleb kohaldada *koodeksis* (välja arvatud artiklis 14.3.2) sätestatud *tagajärgi*. Artiklite 2.8 ja 2.9 ning dopinguvastase teavitus- ja koolitustegevuse tähenduses on *sportlane* iga *isik*, kes tegeleb spordiga mis tahes *allakirjutaja*, valitsuse või muu *koodeksi* heakskiitnud spordiorganisatsiooni volialas.

[Kommentaar. Sellest mõistest selgub, et *koodeksi dopinguvastased reeglid* kehtivad kõigi *rahvusvahelise ja riikliku taseme sportlaste* kohta, kusjuures *rahvusvahelisel tasemel spordi ja riiklikul tasemel spordi täpsed määratlused* sätestatakse vastavalt *rahvusvaheliste alaliitude ja riiklike dopinguvastaste organisatsioonide dopinguvastastes reeglites*. Mõiste võimaldab igal riiklikul

dopinguvastasel organisatsioonil omal äranägemisel laiendada oma dopinguvastast programmi nõnda, et see hõlmaks rahvusvahelise või riikliku taseme sportlaste kõrval ka madalamal tasemel võistlevaid isikuid või isikuid, kes tegelevad kehakultuuriga, kuid ei osale üldse võistlustel. Seega võib riiklik dopinguvastane organisatsioon otsustada testida näiteks tervisespordi tasemel võistlevaid isikuid, kuid mitte nõuda neilt, et neile oleks enne tehtud raviotstarbelise kasutamise erand. Kuid dopinguvastase reegli rikkumine, mis seisneb halvas analüütilises leius või manipuleerimises, toob kaasa kõik koodeksis (välja arvatud artiklis 14.3.2) sätestatud tagajärjed. Riikliku dopinguvastase organisatsiooni otsustada on see, kas tagajärgi kohaldatakse nende tervisesportlaste suhtes, kes küll tegelevad kehakultuuriga, kuid ei osale kunagi võistlustel. Samamoodi võib suurürituse korraldaja, kes korraldab üritust meistri tasemega võistlejatele, otsustada võistlejaid testida, kuid mitte analüüsida proove kogu keelatud ainete nimistu ulatuses. Dopinguvastane teavitus- ja koolitustegevus peaks hõlmama kõigil tasemetel võistlevaid isikuid.]

Sportlase tugipersonal – mis tahes juhendaja, treener, mänedžer, agent, võistkonna abiline, ametnik, meedik või parameedik, lapsevanem või mis tahes muu isik, kes teeb spordivõistlusel osaleva või selleks valmistuva sportlasega koostööd, ravib või abistab teda.

Osaleja – mis tahes sportlane või sportlase tugiisik.

3.2 Eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse rahvusvahelises standardis määratletud mõisted

Dopinguvastane tegevus – koodeksis ja rahvusvahelistes standardites sätestatud toimingud, mida teevad dopinguvastased organisatsioonid ja nende kolmandatest isikutest esindajad eesmärgiga teha kindlaks, kas dopinguvastaseid reegleid on rikutud, ning mis hõlmavad asukohateabe kogumist, testide tegemist, tulemuste haldamist, kontrollimist, kas sportlasepoolne keelatud aine või keelatud võtte kasutamine on toimunud rangelt õiguspärase ja dokumenteeritud ravi otstarbel, osalejate koolitamist nende õiguste ja kohustuste valdkonnas, dopinguvastase reegli rikkumiste uurimist ning õigusliku menetluse alustamist nende suhtes, kes on väidetavalt sellise rikkumise toime pannud.

Isikuandmed – andmed, sealhulgas delikaatsed isikuandmed, mis puudutavad tuvastatud või tuvastatavat osalejat või muid isikuid, kelle andmeid töödeldakse üksnes dopinguvastase organisatsiooni dopinguvastase tegevuse raames.

[Kommentaar artikli 3.2 juurde. On kokku lepitud, et isikuandmed hõlmavad muu hulgas andmeid, mis puudutavad sportlase nime, sünniaega, kontaktandmeid ja spordivaldkonnaga seotud ühendusi, asukohta, määratud raviotstarbelise kasutamise erandeid (kui neid on), dopingutestide tulemusi ning tulemuste haldust (sealhulgas distsiplinaarasjade arutamist, apellatsioonkaebusi ja karistusi). Isikuandmed hõlmavad ka isiklike andmeid ja kontaktteavet, mis puudutavad muid isikuid, näiteks meedikuid ja teisi isikuid, kes teevad sportlasega koostööd, ravivad või abistavad teda dopinguvastase tegevuse raames. Sellised andmed jäävad isikuandmeteks ning nende suhtes

kohaldatakse käesolevat standardit kogu nende töötlemise vältel olenemata sellest, kas asjaomane isik on endiselt organiseeritud spordiga seotud.]

Töötlemine (ja selle muud vormid, nagu töötleva ja töödeldud) – isikuandmete kogumine, säilitamine, hoidmine, avaldamine, edasiandmine, saatmine, muutmine, kustutamine või muul moel kasutamine.

Andmeturbega seotud rikkumine – mis tahes lubamatu ja/või ebaseaduslik isikuandmete töötlemine, sealhulgas juurdepääs isikuandmetele, sõltumata sellest, kas andmed on digitaalsed, paberkandjal või muus vormis, või sekkumine teabesüsteemi, millega kahjustatakse isikuandmete kaitset, turvalisust, konfidentsiaalsust või terviklikkust.

Delikaatsed isikuandmed – isikuandmed, mis puudutavad *osaleja* rassilist kuuluvust või etnilist päritolu, süütegude (kuritegude või muude süütegude) toimepanemist, tervist (sealhulgas andmed, mis on saadud *sportlase proovide* analüüsimise tulemusena) ning geneetilist teavet.

Kolmas isik – mis tahes füüsiline või juriidiline *isik* (välja arvatud see füüsiline *isik*, keda asjakohased isikuandmed puudutavad), *dopinguvastased organisatsioonid* ja kolmandatest isikutest esindajad.

Kolmandast isikust esindaja – mis tahes füüsiline või juriidiline *isik*, avalik amet, asutus või organ, sealhulgas alltöövõtja ja selle alltöövõtja, kes töötleb isikuandmeid *dopinguvastase organisatsiooni* eest või nimel.

TEINE OSA: ISIKUANDMETE KÄITLEMISE STANDARDID

4.0 Isikuandmete töötlemine kooskõlas *rahvusvahelise standardi* ja kohaldatava õigusega

4.1 Käesolevas *rahvusvahelises standardis* on sätestatud miinimumnõuded isikuandmete töötlemise kohta *dopinguvastaste organisatsioonide* ja nende kolmandatest isikutest esindajate poolt dopinguvastase tegevuse raames. Kõik *dopinguvastased organisatsioonid* peavad käesolevat standardit täitma ka juhul, kui selles sätestatud nõuded on rangemad kui need, mis tulenevad *dopinguvastase organisatsiooni* kehtivatest andmekaitset ja/või eraelu puutumatust käsitlevatest õigusaktidest; see nõue kajastab olulist vajadust kaitsta *osalejate* ning muude spordis dopingu kasutamise vastasesse tegevusse kaasatud ja sellega seotud *isikute* andmeid.

[Kommentaari artikli 4.1 juurde. Dopinguvastased organisatsioonid koos mis tahes kolmandatest isikutest esindajatega, kes töötlevad isikuandmeid dopinguvastaste organisatsioonide eest või nimel, peavad täitma vähemalt käesolevas rahvusvahelises standardis sätestatud nõudeid, kui sellega ei rikuta muid kehtivaid õigusakte. Kui käesoleva rahvusvahelise standardi täitmisega võib dopinguvastane organisatsioon rikkuda muid kehtivaid õigusakte, lähtutakse muudest õigusaktidest. Sellisel juhul ei tehta järeldust, et maailma dopinguvastast koodeksit ei ole täidetud.]

4.2 *Dopinguvastaste organisatsioonide* kohta võivad kehtida andmekaitset ja eraelu puutumatust käsitlevad õigusaktid, millega nähakse ette käesolevas *rahvusvahelises standardis* sätestatutest rangemad nõuded. Sellisel juhul peavad *dopinguvastased organisatsioonid* tagama, et nad töötlevad isikuandmeid kooskõlas kõigi nimetatud andmekaitset ja eraelu puutumatust käsitlevate õigusaktidega.

[Kommentaar artikli 4.2 juurde. Teatud riikides võivad dopinguvastaste organisatsioonide kohta kehtida õigusaktid, milles käsitletakse peale osalejate ka muude füüsiliste isikute, näiteks nende endi töötajate või teiste dopinguvastaste organisatsioonide personali isikuandmete töötlemist või millega kehtestatakse lisapiirangud, mida käesoleva rahvusvahelise standardiga ei ole ette nähtud. Kõikidel sellistel juhtudel peavad dopinguvastased organisatsioonid täitma kehtivaid andmekaitsealaseid õigusakte.]

5.0 Asjakohaste ja proportsionaalsete isikuandmete töötlemine

5.1 *Dopinguvastased organisatsioonid* töötlevad isikuandmeid vaid juhul, kui see on vajalik *koodeksi ja rahvusvaheliste standarditega* ettenähtud dopinguvastaseks tegevuseks, või muudel juhtudel, kui see on nõutav kohaldatava õiguse järgi või kohustusliku õigusmenetluse raames, tingimusel et andmete töötlemisega ei rikuta kehtivaid eraelu puutumatust ja andmekaitset käsitlevaid õigusakte.

5.2 *Dopinguvastased organisatsioonid* ei töötle isikuandmeid, mis ei ole artiklis 5.1 sätestatud dopinguvastases tegevuses asjakohased või mida ei ole selleks vaja.

[Kommentaar artikli 5.2 juurde. Dopinguvastased organisatsioonid vaatavad üle erinevad olukorrad, millal nad isikuandmeid töötlevad, eesmärgiga tagada, et isikuandmete töötlemine on igal sellisel juhul vajalik mingi artiklis 5.1 märgitud eesmärgi täitmiseks. Kui dopinguvastased organisatsioonid ei ole veendunud, et andmete töötlemine on vajalik, siis nad isikuandmeid ei töötle.]

5.3 Eelkõige (välja arvatud juhul, kui *koodeksis* on sätestatud teisiti või õigusaktidega on sõnaselgelt nõutud teisiti):

a. töötlevad dopinguvastased organisatsioonid, mis töötlevad isikuandmeid (sealhulgas *sportlaste delikaatseid isikuandmeid* ning *osalejate* ja võimalike muude *isikute* mittedelikaatseid isikuandmeid) selleks, et teha kindlaks, kas sportlasepoolne *keelatud aine* või *keelatud võtte kasutamine* piirdub ainult rangelt õiguspärase ja dokumenteeritud ravi otstarbel *kasutamisega*, üksnes niisuguseid isikuandmeid, mis on kohased ja vajalikud nimetatud asjaolus veendumiseks kooskõlas raviotstarbelise kasutamise erandite rahvusvahelise standardiga;

b. töötlevad dopinguvastased organisatsioonid, mis töötlevad osalejate ja muude *isikute isikuandmeid* *testimise* eesmärgil, üksnes niisuguseid isikuandmeid (sealhulgas *asukohaandmeid* ja raviotstarbelise kasutamise erandeid), mis on kohased ja vajalikud *testimise* korraldamiseks (nt testiplaani kavandamiseks, *proovi* võtmiseks, käitlemiseks ja veoks

laborisse või sellega seotud toiminguteks) kooskõlas *koodeksi* ja/või rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardiga;

c. töötlevad dopinguvastased organisatsioonid, mis töötlevad osalejate ja muude *isikute isikuandmeid* uurimise ja tulemuste haldamise (sealhulgas sellega seotud distsiplinaarasjade arutamise, apellatsioonimenetluse ja asjade lahendamise) eesmärgil, üksnes niisuguseid *isikuandmeid*, sealhulgas asukohateavet, raviotstarbelise kasutamise erandeid ja testide tulemusi, mis on uurimiseks ning ühe või enama dopinguvastase reegli rikkumise tõendamiseks kohased ja vajalikud;

d. võivad *dopinguvastased organisatsioonid* töödelda osalejate ja muude *isikute isikuandmeid* muudel konkreetsetel eesmärkidel, kui need eesmärgid on seotud vaid dopinguvastase võitlusega ning *dopinguvastase organisatsiooni* tehtud ja nõuetekohaselt dokumenteeritud hindamise tulemusena on leitud, et kõnealuste eesmärkide täitmine on dopinguvastases võitluses vajalik.

[Kommentaari artikli 5.3 punkti d juurde. Teatud juhtudel võib olla asjakohane või vajalik töödelda isikuandmeid dopinguvastastes organisatsioonides muudel eesmärkidel peale artikli 5.3 punktides a–c loetletute, et võidelda dopinguvastase kasutamisega tõhusalt. Selliseks eesmärgiks võib olla näiteks testide kavandamine ning testimistoimingute ja -korra edasiarendamine ja täiustamine. Andmete niisugune töötlemine peab olema seotud üksnes dopinguvastase võitlusega ning see on lubatud vaid juhul, kui dopinguvastane organisatsioon on sellise töötlemise vajaduse dokumentaalselt talletanud.]

5.4 *Dopinguvastastes organisatsioonides töödeldakse isikuandmeid* õiglaselt ning isikuandmed peavad olema täpsed, täielikud ja ajakohased. *Dopinguvastased organisatsioonid* parandavad või muudavad esimesel võimalusel neid *isikuandmeid*, mis on organisatsioonile teadaolevalt ebaõiged või ebatäpsed, võttes arvesse *osalejate* kohustusi, muu hulgas *koodeksi* artiklist 14.3 ning rahvusvahelise testimis- ja uurimisstandardi artiklist 11 tulenevaid kohustusi.

[Kommentaari artikli 5.4 juurde. Kui osalejal on kohustus esitada oma isikuandmed otse dopinguvastastele organisatsioonidele ning hoida andmeid täpsete, täielike ja ajakohastena, tuleb neid nimetatud kohustusest teavitada ning võimaluse korral pakkuda neile mõistlikke vahendeid oma kohustuse täitmiseks. Näiteks võib selleks võimaldada isikutele juurdepääsu oma isikuandmetele interneti kaudu, kasutades selleks võrgutööriistu ja -vahendeid.]

6.0 Isikuandmete töötlemine kooskõlas õigusaktide või nõusolekuga

6.1 *Dopinguvastased organisatsioonid töötlevad isikuandmeid* üksnes:

- kehtival õiguslikul alusel, sealhulgas õigusaktidest tulenevate kohustuste täitmiseks, lepingu järgimiseks või *osaleja* ja muude *isikute* oluliste huvide kaitseks; või
- kui selleks on antud luba *osaleja* või muu *isiku* teadva nõusolekuga, arvestades käesoleva *rahvusvahelise standardi* artikli 6.2 punktis b ning artiklites 6.3 ja 6.4 sätestatud erandeid.

[Kommentaar artikli 6.1 juurde. Käesoleva rahvusvahelise standardiga on sätestatud, et isikuandmeid töödeldakse juhul, kui õigusaktidega on isikuandmete töötlemine sõnaselgelt ette nähtud või kui selleks on antud osalejate nõusolek, võttes arvesse asjakohaseid erandeid, millega takistatakse osalejatel või muudel isikutel koodeksist mööda minna. Sportlase ja/või temaga seotud tugipersonali nõusoleku hankimise kohustus lasub esmajoones sellel dopinguvastasel organisatsioonil (neil dopinguvastastel organisatsioonidel), kes on asjaomase sportlase lisanud oma registreeritud testimisbaasi.]

6.2 Kui dopinguvastased organisatsioonid töötlevad isikuandmeid nõusoleku alusel, tagavad dopinguvastased organisatsioonid teadva nõusoleku saamiseks selle osaleja või isiku piisava teavitamise, kelle isikuandmeid töödeldakse, järgides artiklis 7 toodud täpsemat korda.

a. Dopinguvastased organisatsioonid teavitavad osalejaid ebasoodsatest tagajärgedest, mida võidakse kohaldada, kui nad keelduvad dopingukontrollis, sealhulgas testimisel, osalemast ega anna nõusolekut selleks vajalike isikuandmete töötlemiseks.

[Kommentaar artikli 6.2 punkti a juurde. Osalejaid teavitatakse sellest, et kui nad keelduvad asjakohase nõude korral dopingukontrollis osalemast, võidakse takistada nende edasist osalemist organiseeritud spordis, ning sportlaste puhul tähendab see koodeksi rikkumist ja toob muu hulgas kaasa võistlustulemuste tühistamise. Osaleja, kes leiab, et dopinguvastane organisatsioon ei täida käesolevat rahvusvahelist standardit, võib teavitada sellest WADAt kooskõlas artikliga 11.5 ning WADA otsustab, kas kaebusel on alust, kusjuures see ei mõjuta osaleja muid kehtivatest õigusaktidest tulenevaid õigusi.]

b. Dopinguvastased organisatsioonid teavitavad osalejaid sellest, et hoolimata nõusoleku andmisest keeldumisest või nõusoleku hilisemast tagasivõtmisest võib nende isikuandmete töötlemine dopinguvastases organisatsioonis olla siiski vajalik, kui see ei ole kehtivate õigusaktide kohaselt keelatud ning kui see on vajalik selleks, et dopinguvastased organisatsioonid saaks:

- alustada või teostada osalejaga seotud võimaliku dopinguvastase reegli rikkumise uurimist;
- menetleda osalejaga seotud võimalikke dopinguvastase reegli rikkumisi või osaleda nimetatud menetluses või
- tõendada või esitada dopinguvastase organisatsiooniga, osalejaga või mõlemaga seotud õiguslikke nõuded või kaitsta end nende eest.

[Kommentaar artikli 6.2 punkti b juurde. Teatud piiratud juhtudel peab dopinguvastastel organisatsioonidel olema võimalik töödelda isikuandmeid ilma osaleja nõusolekuta. Niisugused erandid on vajalikud selleks, et vältida olukordi, kus osalejad keelduvad nõusoleku andmisest või võtavad nõusoleku tagasi eesmärgiga hiilida mööda dopinguvastastest meetmetest ja kordadest ning vältida dopingualase rikkumise avastamist.]

6.3 Kui dopinguvastased organisatsioonid töötlevad delikaatseid isikuandmeid nõusoleku alusel, tuleb hankida selle osaleja või isiku sõnaselge ja kirjalik

nõusolek, kelle isikuandmetega on tegemist. Delikaatseid isikuandmeid töödeldakse kooskõlas kõikide konkreetsete kaitsemeetmete või kordadega, mis on ette nähtud kehtivate andmekaitsealaste õigusaktidega.

[Kommentaari artikli 6.3 juurde. Käesoleva rahvusvahelise standardiga on kehtestatud lisapiirangud juhaks, kui dopinguvastased organisatsioonid töötlevad delikaatseid isikuandmeid, kajastades seega niisuguste andmete töötlemisel vajalikku suuremat taktitunnet. Ehkki käesoleva standardiga on delikaatsete isikuandmetena sõnaselgelt määratletud eri liiki teavet, ei tähenda see, et neid andmeid peavad töötleva dopinguvastased organisatsioonid, nagu on sätestatud artiklis 5.1.]

6.4 Kui *osaleja* ei saa oma teadvat nõusolekut anda ea või vaimse seisundi tõttu või muul õiguspärasel ja õigusaktides sätestatud põhjusel, võib *osaleja* eest käesolevas *rahvusvahelises standardis* ettenähtud eesmärkidel nõusoleku anda *osaleja* seadusjärgne esindaja, eestkostja või muu pädev esindaja, kes võib kasutada ka artiklist 11 tulenevaid *osaleja* õigusi. *Dopinguvastased organisatsioonid* tagavad, et sellistel tingimustel nõusoleku hankimine on õigusaktidega lubatud.

7.0 Asjakohase teabe andmine *osalejatele* ja muudele *isikutele*

7.1 *Dopinguvastane organisatsioon* teavitab isikuandmete töötlemisest osalejaid või *isikuid*, kelle isikuandmetega on tegemist. Teave hõlmab alljärgnevat:

- milline *dopinguvastane organisatsioon* isikuandmeid kogub;
- mis liiki isikuandmeid võidakse töödelda;
- millisel eesmärgil võidakse isikuandmeid kasutada ja kui kaua võidakse neid säilitada;
- kes on muud võimalikud isikuandmete saajad, sealhulgas *dopinguvastased organisatsioonid*, mis asuvad muudes riikides, kus *osaleja* võib võistelda või treenida või kuhu ta võib reisida;
- võimalus ja tingimused, millal võidakse isikuandmeid *avalikustada* (nt testitulemuste ja kohtuotsuste avaldamine), juhul kui see on kehtivate õigusaktide alusel lubatud;
- käesolevast *rahvusvahelisest standardist* tulenevad *osaleja* õigused seoses isikuandmetega ning õiguste teostamise viisid, sealhulgas artikli 11.5 alusel kaebuste esitamise kord; ning
- mis tahes muu teave, mis on vajalik isikuandmete õiglase töötlemise tagamiseks, näiteks teave õigusloomeasutuste või organite kohta, kes teevad järelevalvet selle üle, kuidas *dopinguvastane organisatsioon* isikuandmeid töötleb.

7.2. *Dopinguvastased organisatsioonid* edastavad eespool märgitud teabe *osalejatele* või muudele *isikutele* enne isikuandmete kogumist *osalejatelt* või muudelt *isikutelt* või selle ajal ning vastavad *osalejate* küsimustele või tõstatatud

probleemidele seoses nende isikuandmete töötlemisega dopinguvastases organisatsioonis. Kui dopinguvastased organisatsioonid saavad isikuandmeid kolmandatelt isikutelt, mitte otse osalejalt endalt, edastavad nad eespool märgitud teabe osalejale esimesel võimalusel ja ilma põhjendamatu viivitusega, välja arvatud juhul, kui teised isikud on nimetatud teabe osalejale või muule isikule juba varem edastanud. Erandjuhtudel võib teate esitamisega osalejale või muudele isikutele viivitada või selle esitamise peatada, kui on põhjendatud alust arvata, et teate esitamisega võidakse ohustada dopinguvastast uurimist või muul moel kahjustada dopinguvastase menetluse terviklikkust. Sellistel juhtudel tuleb nõuetekohaselt dokumenteerida viivituse põhjus ning teave tuleb esitada osalejale või muudele isikutele kohe, kui see on mõistlikult võimalik.

[Kommentaar artikli 7.2 juurde. Dopinguvastased organisatsioonid peaks tunnistama asjaolu, et õigluse põhimõtete kohaselt tuleks osalejale, kelle isikuandmeid dopinguvastase tegevuse käigus töödeldakse, anda teavet või tal peaks olema juurdepääs teabele, milles selgitatakse arusaadavalt tema isikuandmete kogumise ja töötlemise eesmärki ja korda. Selle rahvusvahelise standardiga püütakse tagada, et osalejad saavad üldise ülevaate ülesannetest ja kohustustest, mida erinevad spordis dopinguga kasutamise vastu võitlevad organisatsioonid täidavad, kuna need on seotud isikuandmete töötlemisega. Mingil juhul ei tohi dopinguvastased organisatsioonid osalejaid eksitada ega anda valeteavet eesmärgiga nende isikuandmeid koguda või kasutada.]

Kõik dopinguvastased organisatsioonid peaks tagama, et nendepoolne isikuandmete töötlemine on osalejatele mõistlikult arusaadav, hoolimata sellest, et teatud dopinguvastase tegevusega seotud teavet, näiteks kavandatud testimist ning dopinguvastase reegli rikkumiste uurimist ja menetlemist käsitlevat teavet, võidakse osalejatele ajutiselt mitte avaldada, et kaitsta dopinguvastase menetluse terviklikkust. Samuti võidakse osalejate teavitamist ajutiselt edasi lükata, kui teabe andmine võib põhjendatult ohustada dopinguga seotud tegevuse käimasolevat või peatset uurimist, mida korraldab dopinguvastane organisatsioon või mida korraldavad õiguskaitseorganid. Artikli 7 kohane vajaliku teabe viivitamatu esitamine osalejatele on oluline, arvestades tõsiseid ja ebasoodsaid tagajärgi, mida võidakse kohaldada, kui leitakse, et osalejad on rikkunud dopinguvastast reeglit.]

7.3 Dopinguvastased organisatsioonid edastavad eespool toodud teabe koos artikli 9.1 kohaselt määratud vastutava isiku kontaktandmetega viisil ja vormis (kirjalikus, suulisel või muus vormis), mis on osalejatele või isikutele, kelle isikuandmetega on tegemist, kergesti mõistetav, arvestades kohalikke tavasid ja isikuandmete töötlemise konkreetseid asjaolusid.

[Kommentaar artikli 7.3 juurde. Dopinguvastased organisatsioonid peavad konkreetsetel juhtudel otsustama, milline on kõige tõhusam teabe edastamise viis, arvestades, et kui see on otstarbekas, tuleks eelistada osalejatele kirjaliku teate esitamist. Teabe edastamise viisid võivad hõlmata ka teavitamist kas üksnes üldiselt kättesaadavate vahendite, näiteks brošüüride või interneti veebilehtede kaudu või eelistatavalt koos täpsemate teadetega vahetult osalejatele esitatud vormidel või muudes dokumentides.]

8.0 Isikuandmete avaldamine teistele dopinguvastastele organisatsioonidele ja kolmandatele isikutele

8.1 *Dopinguvastased organisatsioonid ei avalda isikuandmeid teistele dopinguvastastele organisatsioonidele, välja arvatud juhul, kui andmete avaldamine on vajalik selleks, et võimaldada isikuandmeid saavatel dopinguvastastel organisatsioonidel täita koodeksist tulenevaid kohustusi, ning kui seda tehakse kooskõlas kehtivate eraelu puutumatust ja andmekaitset käsitlevate õigusaktidega.*

[Kommentaar artikli 8.1 juurde. Paljudel koodeksis sätestatud juhtudel peavad dopinguvastased organisatsioonid jagama osalejate teatud isikuandmeid teiste dopinguvastaste organisatsioonidega, et need saaks teha koodeksiga ettenähtud teste. Näiteks võib see olla vajalik selleks, et testida sportlasi võistlussiseselt ja võistlusväliselt. Sellistel juhtudel teevad dopinguvastased organisatsioonid omavahel koostööd eesmärgiga tagada, et osalejate osalemine niisugusel testimisel oleks osalejatele piisavalt arusaadav ning kooskõlas käesolevas rahvusvahelises standardis ja kehtivates õigusaktides sätestatud normidega.]

8.2 *Dopinguvastased organisatsioonid ei avalda isikuandmeid teistele dopinguvastastele organisatsioonidele: i) kui andmeid saav dopinguvastane organisatsioon ei tõenda oma õigust, pädevust või vajadust saada isikuandmeid; ii) kui on tõendeid selle kohta, et andmeid saav dopinguvastane organisatsioon ei täida või ei saa täita käesolevat rahvusvahelist standardit; iii) kui dopinguvastasel organisatsioonil on kehtivate õigusaktidega või pädeva järelevalveasutuse kehtestatud piirangutega keelatud isikuandmete avaldamine või iv) kui andmete avaldamine võib tõsiselt kahjustada dopinguvastase reegli rikkumise pooleliolevat uurimist. Kui dopinguvastasel organisatsioonil on kahtlusi selle kohta, et teine dopinguvastane organisatsioon ei suuda täita käesolevat rahvusvahelist standardit, teavitab ta seda dopinguvastast organisiooni ja WADAt oma kahtlustest esimesel võimalusel.*

8.3 *Lisaks teabe avaldamisele artiklites 8.1 ja 8.2 märgitud tingimustel võivad dopinguvastased organisatsioonid avaldada isikuandmeid kolmandatele isikutele, kui andmete avaldamine:*

- a. on nõutav õigusakti alusel või kohustusliku õigusmenetluse raames;
- b. toimub asjaomase *osaleja* teadva, sõnaselge ja kirjaliku nõusoleku alusel või
- c. on vajalik, et aidata õiguskaitse- või valitsus- või muudel asutustel avastada kuritegu või koodeksi rikkumine, seda uurida või alustada selle suhtes kohtumenetlust, tingimusel et isikuandmed on konkreetse rikkumisega seoses põhjendatult asjakohased ning asutused ei saa neid muul **moel** mõistlikult hankida.

[Kommentaar artikli 8.3 punkti c juurde. Dopinguvastase organisatsiooni võimalused teha koostööd ja vahetada isikuandmeid õiguskaitseasutustega ning viis, kuidas see toimub, võivad sõltuda kehtivatest riiklikest õigusaktidest. Selliste normidega võidakse mõnikord nõuda, et dopinguvastased organisatsioonid avaldaks õiguskaitseasutustele isikuandmeid, või õhutatakse

neid seda tegema, kui neile teadaolevalt võivad nimetatud andmed olla uurimiseks vajalikud. Kui riiklikul tasandil on niisugused kohustused kehtestatud, peavad dopinguvastased organisatsioonid neid täitma.]

9.0 Isikuandmete turve

9.1 *Dopinguvastased organisatsioonid määravad isiku, kes vastutab käesoleva rahvusvahelise standardi ning kõigi kohalike eraelu puutumatus ja andmekaitset käsitlevate kehtivate õigusaktide täitmise eest. Nad võtavad mõistlikke meetmeid tagamaks, et määratud isiku nimi ja kontaktandmed on osalejatele nõudmise korral hõlpsasti kättesaadavad.*

9.2 *Dopinguvastased organisatsioonid kaitsevad töödeldavaid isikuandmeid, rakendades kõiki vajalikke kaitsemeetmeid, sealhulgas füüsilisi, organisatsioonilisi, tehnilisi, keskkonnaalaseid ja muid meetmeid, et ennetada isikuandmete kadu, vargust, hävimist, kasutamist, muutmist või avaldamist (sealhulgas nende avaldamist elektrooniliste võrkude vahendusel) või lubamatut juurdepääsu neile.*

[Kommentaar artikli 9.2 juurde. Dopinguvastased organisatsioonid tagavad, et nende personali juurdepääs isikuandmetele on võimalik vaid asjakohase vajaduse korral ning juhul, kui see on kooskõlas töötajatele pandud ülesannete ja kohustustega. Isikuandmetele juurdepääsu omavaid töötajaid teavitatakse kohustusest hoida isikuandmeid konfidentsiaalsena.]

9.3 *Dopinguvastased organisatsioonid rakendavad turvameetmeid, mille puhul on võetud arvesse töödeldavate isikuandmete delikaatsust. Dopinguvastased organisatsioonid rakendavad töödeldavate delikaatsete isikuandmete kaitseks kõrgema taseme turvameetmeid, võttes arvesse suuremat ohtu, mis kaasneks nende andmete ebaseadusliku või lubamatu avaldamisega osaleja või isiku jaoks, kelle isikuandmetega on tegemist.*

9.4 *Dopinguvastased organisatsioonid, mis avaldavad isikuandmeid kolmandatest isikutest esindajatele seoses oma dopinguvastase tegevusega, tagavad, et selliste kolmandatest isikutest esindajate suhtes kohaldatakse asjakohast kontrolli, sealhulgas lepingulist kontrolli, et kaitsta isikuandmete konfidentsiaalsust ja kindlustada, et isikuandmeid töödeldakse üksnes dopinguvastase organisatsiooni jaoks ja nimel.*

[Kommentaar artikli 9.4 juurde. Dopinguvastastel organisatsioonidel on alaline kohustus kaitsta igasuguseid isikuandmeid, mis on nende tegeliku kontrolli all ja valduses, sealhulgas isikuandmeid, mida töötlevad nende kolmandatest isikutest esindajad, näiteks IT-teenuse pakkujad, laborid ja organisatsioonivälised dopingukontrolliametnikud.]

9.5 *Dopinguvastased organisatsioonid peavad kolmandatest isikutest esindajateks valima isikud, kes kooskõlas kehtivate õigusaktidega ja käesoleva standardiga annavad piisavad garantiid andmetöötluse suhtes rakendatavate tehniliste turvameetmete ja organisatsiooniliste meetmete kohta.*

9.6 *Andmeturbega seotud rikkumise korral teavitab vastutav dopinguvastane organisatsioon osalejaid või muid isikuid, keda rikkumine puudutab, kui rikkumine võib tõenäoliselt mõjutada olulisel määral asjaomaste isikute õigusi ja*

huve. Teavet tuleb anda esimesel mõistlikul võimalusel, kui *dopinguvastane organisatsioon* on saanud teada andmeturbega seotud rikkumise üksikasjad, ning teave peab hõlmama rikkumise olemust, võimalikke ebasoodsaid tagajärgi asjaomastele isikutele ja meetmeid, mida *dopinguvastane organisatsioon* on rikkumise heastamiseks võtnud või võtab. Lisaks tagab *dopinguvastane organisatsioon*, et andmeturbega seotud rikkumisest teavitatakse ka artikli 9.1 alusel määratud isikut.

[Kommentaar artikli 9.6 juurde. Kohustus teavitada andmeturbega seotud rikkumisest on maailmas üha enam levinud. Käesoleva standardi artikli 4 järgi peavad *dopinguvastased organisatsioonid* täitma riiklikul tasandil ettenähtud kohustusi, mida standardis ei ole sätestatud (st mõnes riiklikus süsteemis nõutakse lisateate esitamist pädevatele asutustele või nähakse ette konkreetne tähtaeg teate esitamiseks). Rikkumine ei mõjuta isikut olulisel määral, kui asjakohaseid isikuandmeid kaitstakse piisavate tehniliste meetmetega (nt krüpteeritakse) ning pole tõendeid selle kohta, et kaitsemeetmeid on kahjustatud. Teade esitatakse kohasel viisil, kas kirjalikult, suuliselt või muul moel, võttes arvesse andmeturbega seotud rikkumise konkreetseid asjaolusid, sealhulgas kahju, mis võib asjakohastel isikutel tekkida andmeturbega seotud rikkumise tõttu.]

10.0 Isikuandmete säilitamine ja andmete hävitamise tagamine

10.1 Üldjuhul on delikaatsete isikuandmete säilitamiseks vaja tõsisemaid või veenvamaid põhjusi ja õigustusi kui mittedelikaatsete isikuandmete säilitamiseks.

10.2 *Dopinguvastased organisatsioonid* tagavad, et isikuandmeid säilitatakse vaid juhul, kui andmeid on jätkuvalt vaja *koodeksist* või käesolevast standardist tulenevate kohustuste täitmiseks või kui see on muul põhjusel kehtivate õigusaktide kohaselt või kohustusliku õigusmenetluse raames nõutud. Kui isikuandmeid ei ole nimetatud eesmärkideks enam vaja, kustutatakse või hävitatakse need või muudetakse püsivalt anonüümseks.

10.3 Et tagada artikli 10.1 tõhus kohaldamine, kehtestavad *dopinguvastased organisatsioonid* isikuandmete omapoolse töötlemise kohta üheselt mõistetavad säilitustähtajad, mis on kooskõlas eespool toodud piirangutega. *Dopinguvastased organisatsioonid* töötavad välja konkreetsete kavade ja korrad, et tagada isikuandmete turvaline säilitamine ja hilisem hävitamine.

10.4 Eri liiki isikuandmete suhtes võidakse kohaldada erinevaid säilitustähtaegu ning arvesse võetakse eesmärgi, miks isikuandmeid *dopinguvastase tegevuse* käigus töödeldakse, sealhulgas raviotstarbelise kasutamise erandite tegemist, *testimist*, *dopingualaste rikkumiste uurimist* ja rikkumiste eest karistuste määramist. *Dopinguvastased organisatsioonid* järgivad lisa A (säilitustähtajad) kehtivas redaktsioonis sätestatud säilitustähtaegu.

11.0 Osalejate ja muude isikute õigused seoses isikuandmetega

11.1 *Osalejatel* või *isikutel*, kelle isikuandmetega on tegemist, on õigus saada *dopinguvastastelt organisatsioonidelt*: a) kinnitus selle kohta, kas *dopinguvastased organisatsioonid* töötlevad nende isikuandmeid, b) artiklis 7.1

sätetatud teavet ning c) mõistliku aja jooksul koopia asjakohastest isikuandmetest kergesti mõistetavas vormis ja ilma ülemäärase kuluta, välja arvatud juhul, kui konkreetses asjas takistaks see ilmselgelt *dopinguvastasel organisatsioonil* kavandada või teha *etteteatamata testimisi* või uurida ja tuvastada dopinguvastase reegli rikkumisi.

[Kommentaari artikli 11.1 juurde. Üldjuhul peab dopinguvastane organisatsioon vastama hiljemalt 6–8 nädala jooksul nõude saamisest, välja arvatud erandjuhtudel (sealhulgas olukorras, kus isikuandmete kogus on märkimisväärne ja nende koondamine nõuab ebaproportsionaalselt suuri jõupingutusi).]

11.2 *Dopinguvastased organisatsioonid* peavad vastama nendele *osalejatele* või *isikutele*, kelle isikuandmetega on tegemist ja kes soovivad oma andmete juurdepääsu, välja arvatud juhul, kui arvestades konkreetsete isikuandmete olemust kaasneks sellega *dopinguvastastele organisatsioonidele* ebaproportsionaalselt suur kulu või tuleks selleks teha ebaproportsionaalselt suuri jõupingutusi.

11.3 Kui *dopinguvastane organisatsioon* keeldub võimaldamast *osalejale* juurdepääsu tema isikuandmetele, teavitab ta sellest *osalejat* ja esitab keeldumise põhjused kirjalikult esimesel võimalusel. *Dopinguvastased organisatsioonid* tagavad, et *osalejad*, kes taotlevad juurdepääsu isikuandmetele artikli 11 kohaselt, saavad vaid oma isikuandmeid, mitte teiste *osalejate* või kolmandate *isikute* andmeid.

11.4 Kui tõendatakse, et *dopinguvastases organisatsioonis* töödeldakse isikuandmeid ebaõigesti, mittetäielikult või ülemäärases ulatuses, parandab või muudab organisatsioon asjakohaseid isikuandmeid vajaduse kohaselt või kustutab need esimesel võimalusel. Kui *dopinguvastane organisatsioon* on asjakohaseid isikuandmeid avaldanud teisele *dopinguvastasele organisatsioonile*, mis esimese organisatsiooni teada või arvates jätkab nende isikuandmete töötlemist, teavitab ta seda *dopinguvastast organisatsiooni* andmete muutmisest esimesel võimalusel, välja arvatud juhul, kui see on võimatu või selleks tuleks teha ebaproportsionaalselt suuri jõupingutusi.

11.5 Peale mis tahes muude õiguste, mis *osalejal* võivad olla kehtivate õigusaktide kohaselt, on *osalejal* õigus esitada *dopinguvastasele organisatsioonile* kaebus, kui tal on põhjendatud alust heas usus arvata, et *dopinguvastane organisatsioon* ei täida käesolevat *rahvusvahelist standardit*, ning kõik *dopinguvastased organisatsioonid* kehtestavad korra selliste kaebuste õiglaseks ja erapooletuks menetlemiseks. Kui kaebust ei suudeta rahuldavalt lahendada, võib *osaleja* teavitada sellest *WADAt* ja/või esitada kaebuse *spordiarbitraažikohtule*, mis otsustab, kas rikkumine on aset leidnud. Kui *rahvusvahelist standardit* ei täideta, kohustatakse *dopinguvastast organisatsiooni* rikkumist kõrvaldama.

ERAELU PUUTUMATUSE JA ISIKUANDMETE KAITSE RAHVUSVAHELISE STANDARDI LISA A

SÄILITUSTÄHTAJAD

DVRR – dopinguvastase reegli rikkumine

HAL – *halb analüütiline leid*

ATL – *atüüpiline leid*

MAL – mitteanalüütiline leid

I. Viidatud andmed kustutatakse hiljemalt märgitud säilitustähtaja möödumisele järgneva kalendrikvartali lõpus.

II. Praktilistel põhjustel jagunevad säilitustähtajad kaheks: 18 kuud ja 10 aastat.

III. Säilitustähtaegu võib pikendada, kui dopinguvastase reegli rikkumise menetlus on pooleli.

Moodul	Andmed	Säilitus- tähtajad	Märkused	Tingimused
1. Sportlane <i>Sportlane</i> (üldine)	Nimi Sünniaeg Võistlusala Sugu Telefoninumber (-numbrid) E-posti aadress Kodune aadress	Alates ajast, mil <i>sportlane</i> eemaldatakse dopinguvastase organisatsiooni (DVO) testimisbaasist: Alaliselt Alaliselt Alaliselt Alaliselt 10 aastat 10 aastat 10 aastat	Sportlase andmed, mis on vajalikud praktilistel eesmärkidel ja korduvate rikkumiste tõttu. Need ei ole delikaatsed andmed. Haldab DVO. Võidakse säilitada alaliselt. <i>DVOdel</i> võiks olla õigus säilitada nende testimisbaasi kuulunud <i>sportlaste</i> andmeid. Eliitsportlaste puhul on need andmed niikuinii avalikult teada. 10 aastat võimaliku DVRRi tõttu: HAL/ATL (säilitatud <i>proov</i>) või MAL 10 aastat võimaliku DVRRi tõttu: HAL/ATL (säilitatud <i>proov</i>) või MAL 10 aastat võimaliku DVRRi tõttu: HAL/ATL (säilitatud <i>proov</i>) või MAL	Vajadus Vajadus Vajadus
2. Asukoht (välja arvatud <i>sportlase</i> passiprogrammi puhul, vt punkt 8) Asukoht	Asukoht Rikkumised <i>Testimiselt</i> puudumine	Alates andmete kuupäevast: 18 kuud 18 kuud 18 kuud	Säilitada on vaja vaid väikest osa asukohateabest, kuid võimatu on määrata, millist osa. Võib olla vajalik, et tuvastada DVRRi tagasiulatuvalt. Vajalik kolme korra kindlakstegemiseks 12 kuu jooksul. Vajalik kolme korra kindlakstegemiseks 12 kuu jooksul. Kui on toime pandud DVRR, säilitatakse distsiplinaartoimikus alaliselt (vt punkt 7).	Vajadus Vajadus Vajadus
3. Raviotstarbelise kasutamise erand (RKE)			Meditsiinilise teabe hävitamine ei võimalda WADA/ vaadata pärast RKE kehtivuse lõppemist RKEsid tagasiulatuvalt läbi.	

Moodul	Andmed	Säilitus-tähtajad	Märkused	Tingimused
RKE	RKE heakskiitmise vormid RKEd täiendav meditsiiniline teave RKE teave, mida ei sisalda: i) heakskiitmise vorm või ii) täiendav meditsiiniline teave	10 aastat alates heakskiitmise kuupäevast 18 kuud RKE kehtivuse lõppemisest	RKEga seotud teave on suures ulatuses meditsiiniline ja seetõttu eriti delikaatne. Haldab DVO/RKEK. Võib olla vajalik kordustestimise korral. Ei ole vajalik pärast RKE kehtivuse lõppu, välja arvatud RKE korduva taotlemise (ja delikaatsete andmete) korral.	Proportsionaalsus /vajadus Proportsionaalsus
4. Testimine Testimine	Töökäsud Dopingukontrolli vorm Valdusahel	Alates dokumendi koostamise kuupäevast / alates esimesest märgist HALi, ATLi, DVRRi kohta või proovi võtmisest 18 kuud / 10 aastat 18 kuud / 10 aastat 18 kuud / 10 aastat	Pikk säilitamine vajalik üksnes HALi, ATLi, DVRRi või säilitatud proovi(de) korral. Haldab DVO. 18 kuud, kui pole märke DVRRi kohta / 10 aastat, kui on märke võimaliku DVRRi kohta, kui proovi säilitatakse võimaliku kordustestimise tarbeks või kui moodustab osa passiprogrammist. 18 kuud, kui pole märke DVRRi kohta / 10 aastat, kui on märke võimaliku DVRRi kohta, kui proovi säilitatakse võimaliku kordustestimise tarbeks või kui moodustab osa passiprogrammist. 18 kuud, kui pole märke DVRRi kohta / 10 aastat, kui on märke võimaliku DVRRi kohta, kui proovi säilitatakse võimaliku kordustestimise tarbeks või kui moodustab osa passiprogrammist.	Proportsionaalsus/vajadus Proportsionaalsus/vajadus Proportsionaalsus/vajadus
5. Proovid (labor) Proovid	A-proov B-proov	Alaliselt / 10 aastat Alaliselt / 10 aastat	Üksnes positiivsete proovidega võib kaasned a andmekaitseküsimusi. Haldab labor. Need proovid on anonüümsed ja neid võib teadustöö eesmärgil säilitada alaliselt. HALi korral ja kui proov on tuvastatav, peaks pikim säilitustähtaeg olema 10 aastat.	Proportsionaalsus Proportsionaalsus
6. Testide tulemused / tulemuste haldus (vormid/ dokumendid) Tulemused	Negatiivsed leiud HAL	Asjakohaste dokumentide koostamisest: 10 aastat 10 aastat	Vajalik korduvate rikkumiste ja tagasiulatuva analüüsi korral. Haldab DVO. Negatiivsetel tulemustel on ajalooline väärtus ja nende säilitamine võib olla sportlase huvides. Vajalik korduvate rikkumiste korral.	Proportsionaalsus/vajadus Vajadus

Moodul	Andmed	Säilitus-tähtajad	Märkused	Tingimused
	ATL	10 aastat	Vajalik korduvate rikkumiste korral.	Vajadus
7. Distiplinaarotsused (DVRR)			Vajalik korduvate rikkumiste korral. Haldab distiplinaarorgan/spordialaliit/DVO.	
Distiplinaarotsused	Koodeksi alusel määratud karistused Vahekohtuotsused Asjakohased lisadokumendid/- toimikud	Alaliselt Alaliselt Alaliselt	Tuleks säilitada alaliselt juriidilistel põhjustel ja pretsedendina.	Vajadus Proportsionaalsus
8. Sportlase bioloogiline pass*				
* <i>Proovide</i> ja tulemuste eristamine. Kuna <i>proove</i> ei kasutata vahetult DVRRI tõendamiseks, siis neid ei säilitata, säilitatakse vaid tulemusi.				
* Vere puhul ei ole A- ja B- <i>proove</i> .				
* Üksnes positiivsete <i>proovidega</i> võib kaasneda andmekaitseküsimusi. Bioloogilise passi <i>proovid</i> ei ole positiivsed <i>proovid</i> .				
Tulemused	Tulemused	10 aastat tulemuste saamise kuupäevast	Bioloogilise passi (veremoodul), endokrinoloogiliste/steroidide uriinimoodulite või pikiprofileerimise korral säilitatakse tulemusi 10 aastat. 10 aastat, kui on vaja tõendada atüüpilisi/ebanormaalseid tulemusi või lükata ümber <i>sportlase</i> väiteid.	Vajadus
Asukoht	Asukoht	10 aastat alates andmete kuupäevast	Kui asjaolud nõuavad, et negatiivseid tulemusi säilitataks nende tulevaseks lisamiseks bioloogilisse passi (veremoodul või endokrinoloogilised/steroidide uriinimoodulid): 10 aastat (vajalik üksnes piiratud arvu <i>sportlaste</i> puhul).	Vajadus